



# QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA) ĠUDIKATURA KRIMINALI

MAĠISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimgħa 19 ta' Mejju 2023

Kawża Nru: 2837/2023

Il-Pulizija  
(Supintendent James Grech)

Vs

Artan Coku (K.I. 0055278A)

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjoni dedotta kontra l-imputat u čioé:

*talli nhar it-08 ta' Mejju 2023,*

- i. ma riedx jaħlef jew jixhed meta hekk kien meħtieġ mill-qorti presjeduta mill-Magistrat Dr. Rachel Montebello LL.D fil-kawza il-Pulizija vs Begħtash Muka;*

*Il-Qorti hija gentilment mitluba titratta mal-imputat bhala recidiv ai terminu tal-Artikoli 49 u 50 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta u dan wara li ġie kkundannat għal reat b'sentenza liema sentenza saret definitiva u ma tistax tibidel<sup>1</sup> ;*

Rat dak li seħħ fis-seduta tal-10 ta' Mejju 2023<sup>2</sup>. Il-parti saljenti ta' dak il-verbal ai fini tal-provvediment tal-lum jaqra hekk:

*L-avukati difensuri tal-akkużat jitkolbu referenza kostituzzjonali ai termini tal-artikolu 46 (3) tal-Kostituzzjoni ta' Malta u kif ukoll tal-artikolu 4 sub-artikolu 3 tal-kap 319 tal-Ligijiet ta' Malta u dan peress li l-proċeduri mibdija mill-Kummissarju tal-Pulizija fil-każ odjern jiksru jew x'aktarx jiksru d-drittijiet fundamentali tal-akkużati u li m'għandhomx jiġu applikati fil-konfront tiegħu sanzjonijiet dwar fatti li dwarhom qorti oħra cioe il-Qorti tal-Maġistrati bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fil-kawża fl-ismijiet 'Il-Pulizija vs Artan Coku' deċiża fil-21 ta' Marzu 2023 diġa imponiet sanzjonijiet. B'hekk l-imputat ma jiġix ipproċessat iktar minn darba waħda fuq l-istess fatti a bazi ta' prinċipju ne bis in idem u dan kif jiddisponi l-artikolu 39 sub artikolu 9 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-artikolu 4 tas-Seba' Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamental.*

*Il-Prosekuzzjoni tirrileva illi l-imputazzjonijiet fil-konfront tal-imputat tal-10 ta' Marzu 2023 deċiżi minn din l-istess Qorti diversament preseduta inħargu fuq ordni tal-istess Qorti. Illi l-imputazzjonijiet preżentati illum kif jirrifletti wkoll mill-verbal ippreżentat datat 8 ta' Mejju 2023, il-*

---

<sup>1</sup> A fol 1 tal-proċess.

<sup>2</sup> Verbal relattiv jinsab a fol 2 et seq tal-proċess.

*Kummissarju tal-Pulizija gie ordnat mill-istess Qorti diversament presjeduta biex iżomm lil Artan Coku arrestat u jressqu fil-Qorti fi zmien 48 siegha kif stipulat fl-artikolu 522 tal-Kap 9. Illi iktar minn hekk, jirriżulta ċar illi l-imputazzjonijiet miġjuba kontra l-imputat fl-10 ta' Marzu 2023 jirrelataw dwar reat illi seħħ fit-8 u 9 ta' Marzu 2023 filwaqt illi fil-każ tal-lum jirrelata dwar reat kommess fit-8 ta' Mejju 2023. Għaldaqstant fl-umlī opinjoni tal-prosekuzzjoni ma jistgħax jezisti ne bis in idem.*

Rat li l-proċediment thalla għal-lum għad-digriet dwar it-talba sabiex issir referenza kostituzzjonali u konvenzjonali.

## **Ikkunsidrat**

Illi kif jirriżulta mill-iter proċesswali hawn fuq riprodott, dan il-provvediment huwa limitat dwar it-talba magħmula mill-imputat sabiex din il-Qorti tirreferi l-kwistjoni imqanqla minnu lill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali). Il-mistoqsija li l-imputat jixtieq li din il-Qorti tagħmel hija fis-sens li tingħata direzzjoni lil din il-Qorti dwar jekk huwiex bi ksur tad-dritt tiegħu sabiex ma jiġi proċessat darbtejn hekk kif sanċit fl-artikolu 39(9) tal-Kostituzzjoni ta' Malta<sup>3</sup> u l-artikolu 4 tas-Seba' Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet u

---

<sup>3</sup> Dan jaqra hekk: “*Ebda persuna li turi li tkun għaddiet proċeduri quddiem xi qorti kompetenti għal reat kriminali u jew tkun ġiet misjuba ħatja jew liberata ma għandha terġa’ tgħaddi proċeduri għal dak ir-reat jew għal xi reat kriminali ieħor li għalihi setgħat tigħi misjuba ħatja fil-proċeduri għal dak ir-reat ħlief wara ordni ta’ qorti superjuri mogħti matul il-kors ta’ appell jew proċeduri ta’ reviżjoni dwar id-dikjarazzjoni ta’ htija jew liberazzjoni; u ebda persuna ma għandha tgħaddi proċeduri għal reat kriminali jekk turi li tkun ħadet il-mahfrah għal dak ir-reat: Iżda ebda ħaġa f’xi ligi ma għandha titqies li tkun inkonsistenti ma’ jew bi ksur ta’ dan is-subartikolu minħabba biss li tawtorizza xi qorti li tagħmel proċeduri kontra membru ta’ korp dixxiplinat għal reat kriminali nonostanti kull proċeduri u dikjarazzjoni ta’ htija jew liberazzjoni ta’ dak il-membru skont il-ligi dixxiplinarja ta’ dak il-korp, imma hekk illi kull qorti li tkun hekk tiġġidika dak il-membru u li hekk issibu ħati għandha meta tikkundannah għal xi piena tieħu kont ta’ kull piena mogħtija lilu skont dik il-ligi dixxiplinarja.”*

Libertajiet Fundamentali tal-Bniedem<sup>4</sup> li ttieħdu dawn il-proċeduri fil-konfront tal-imputat, wara li ingħatat sentenza kontrih fuq episodju simili<sup>5</sup>.

Illi sabiex ma tinholoqx konfużjoni, id-digriet tal-lum mhuwiex qiegħed iqis issiwi jew le ta' dik il-lanjanza, iżda huwa limitat biss sabiex jiġi deċiż jekk għandhiex tintbagħha referenza kostituzzjonali jew le.

Illi jkun utli f'dan l-istadju li din il-Qorti tinvesti brevement dwar in-natura tal-proċedura li jrid li tiġi utilizzata l-imputat.

Illi fl-ewwel lok tajjeb jiġi ribadit li għalkemm xi parti f'xi proċediment (li ma jkunx miexi quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Ċivili<sup>6</sup> jew il-Qorti Kostituzzjonali), tagħmel talba għal referenza, dan ma jfissirx li dik il-Qorti għandha taqbad u taċċetta l-istess b'għajnejha magħluqa<sup>7</sup>. Tassew, huma essenzjalment tnejn l-eżamijiet rikjesti sabiex Qorti tkun sodisfatta li għandha tirreferi dik il-kwistjoni.

---

<sup>4</sup> Dan jaqra hekk: “*1. Hadd ma jista’ jkun ipproċessat jew jerġa’ jiġi kkastigat għal darb ’oħra fi proċedimenti kriminali taħt il-ġurisdizzjoni tal-Istess Stat għal xi reat li dwaru jkun digħi għie finalment liberat jew misjub ħati skont il-ligi u l-proċedura penali ta’ dak l-Istat. 2. Id-disposizzjonijiet tal-paragrafu precedenti ma għandhomx iżommu milli l-każ-żejt jerġa’ jinfetah skont il-ligi u l-proċedura penali tal-Istat inwistjoni, jekk ikun hemm provi ta’ xi fatti ġoddha jew li jkunu għadhom kif gew żvelati, jew inkella jekk ikun hemm xi vizzju fondamentali fil-proċedimenti ta’ qabel, li jista’ jkollhom effett fuq kif jiżvolgi l-każ. 3. Ebda deroga minn dan l-artikolu ma għandha ssir taħt l-artikolu 15 tal-Konvenzjoni.*”

<sup>5</sup> Sentenza fl-ismijiet **il-Pulizija vs Artan Coku**, mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta’ Ĝudikatura Kriminal nhar il-21 ta’ Marzu 2023. Vera kopja tal-istess, immarkata bħala Dok JG1, tibda a fol 8 tal-proċess.

<sup>6</sup> Dwar dan, il-Qorti tirreferi għad-digriet fil-proċeduri fl-ismijiet **Mario Falzon vs Direttur Generali (Dwana)**, (Rik Nru: 919/2011) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar il-14 ta’ Mejju 2013.

<sup>7</sup> Issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Joseph Genovese vs Awtorita’ ta’ Malta dwar l-Ambient u l-Ippjanar**, (Appell Ċivili Numru. 47/2012) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-2 ta’ Mejju 2013.

Illi fl-ewwel lok, it-talba magħmula trid tkun intrinsikament u materjalment konnessa mal-proċeduri pendenti<sup>8</sup>, għaliex altrimenti il-provokazzjoni tar-referenza tkun waħda inutili<sup>9</sup>. Dan għaliex l-ghan tal-proċedura misjuba fl-artikolu 46(3) tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-artikolu 4(3) tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta m'huwiex li jiġi dibattut xi punt akademiku biss<sup>10</sup>.

Illi fit-tieni lok, m'għandhiex issir referenza jekk, fil-fehma tal-Qorti dik it-talba ma tkunx waħda sempliċiment frivola u vessatorja<sup>11</sup>.

Illi magħdud ma' dan però, tajjeb li jiġi mfakkar li jekk tintlaqa' talba sabiex issir referenza, dik ir-referenza ma tibqax tal-partijiet iż-żda ssir tal-Qorti li tibgħat hi r-referenza<sup>12</sup>. Huwa propju għalhekk li dik il-Qorti tissejja ħaż-za Qorti Riferenti. Għalhekk ukoll, Qorti li tirċievi talba sabiex tibgħat referenza għandha tagħraf sew jekk hemmx il-ħtieġa li din isseħħ. Ma jridx jitnesa, li kif inhi l-ligi llum, jekk tintbagħat referenza allura l-effett awtomatiku huwa li l-proċeduri pendenti

---

<sup>8</sup> Hija ċelebri fuq dan l-aspett (u kif ukoll fuq in-natura tal-proċedura tar-referenza ) is-sentenza fl-ismijiet **Edgar Blundell et v. Direttur tas-Sigurtà Soċċali**, (Rif Kost Nru: 525/95) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar il-20 ta' Marzu 2000.

<sup>9</sup> Wieħed huwa mistieden jara l-provvediment mogħti fil-proċeduri fl-ismijiet **Direttur tar-Registru Pubbliku vs Ahmad Aziz**, (Rik Nru: 421/18/2) mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar is-26 ta' Jannar 2022.

<sup>10</sup> Jgħodd hawn dak li seħħ u ntqal fil-provvediment fl-ismijiet **Karkanja Limited vs Carmel Galea et.** (Riferenza Kostituzzjonali Nru: 84/2016) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) nhar it-30 ta' Mejju 2019.

<sup>11</sup> Għal tifsira akkurata ta' dawn it-termini, il-Qorti tirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Mark Lombardo et vs Kunsill Lokali Fgura**, (Rik Nru: 1/2004/1) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali).

<sup>12</sup> Fost diversi wieħed huwa mistieden jara dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Glenn Bedingfield vs Kummissarju tal-Pulizija et.** (App Ċiv Nru: 721/1999/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar il-31 ta' Lulju 2000. Issir ukoll referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Nazzareno Galea et vs Giuseppe Briffa et.** (Rik Nru: 303/90) deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali nhar it-30 ta' Novembru 2001.

jiġi sospiżi sakemm il-mistoqsija tal-Qorti riferenti tīgi mwiegħba b'mod finali mill-Qorti fis-sede kostituzzjonali<sup>13</sup>.

Illi b'hekk, kull qorti li mhijiex il-Prim Awla tal-Qorti Ċivili jew il-Qorti Kostituzzjonali li tagħżel li għandha tibgħat mistoqsija skond l-artikolu 46(3) tal-Kostituzzjoni ta' Malta u/jew l-artikolu 4(3) tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta għandha tkun konvinta li dak l-eżerċizzju huwa bżonnjuż, jista' jkun t'utilità u li jista' jħalli l-frott<sup>14</sup>. Għal din il-Qorti, il-kriterji neċessarji huma kumultattivi fin-natura tagħhom, fis-sens li jista' jagħti l-każ li t-tqanqil ta' xi kwistjoni tkun verament intrinsikament konnessa mal-proċeduri pendenti, iżda xorta waħda tkun frivola u vessatorja ghaliex ma tkunx meħtieġa.

Illi applikati dawn il-principji għall-fattispecie tal-każ, din il-Qorti jidhrilha li għandha tiċħad it-talba magħmula lilha. Fis-sewwa, il-materja li qiegħed iqanqal l-imputat mhijiex materja li teħtieg direzzjoni kif mitlub minnu<sup>15</sup>. Dan qiegħed jingħad għaliex jaqa' (eventwalment) strettament fil-mansjoni ta' din il-Qorti sabiex hi stess tara jekk ikunux ježistu l-elementi neċessarji sabiex tirnexxi d-

---

<sup>13</sup> Dwar dan, wieħed huwa mistieden jara dak li seħħ u ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija (Spettur Sharon Zammit) vs Nicholas Gatt et,** (App Ċiv Nru: 626/1997/2) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar it-18 ta' Ottubru 2006.

<sup>14</sup> F'dan is-sens, il-Qorti, kemm minħabba r-rakkolta ġurisprudenzjali hemm magħmula, kif ukoll għal dak li ġie awtorevolment enunċejt u deċiż, tirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija (spettur Oriana Spiteri) vs Miloud Elforjani,** (Ref Kost Nru: 115/2022) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Kostituzzjonali) nhar is-16 ta' Mejju 2022 (mhux appellata).

<sup>15</sup> Issir referenza hawn għal dak li ntqal *obiter* fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs John Micallef,** (Rik Nru: 66/2006) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fejn, b'self minn sentenza preċedenti, ġie mfakkar hekk: “*Illi, kif ingħad f'okkażjonijiet oħrajn, fil-process ġudizzjarju penali huwa l-ġudikant li fl-aħħar mill-aħħar huwa l-moderatur tal-proċeduri li jiżgura mhux biss li jinżamm bilanċ bejn il-kontendenti u l-meżżeġ disponibbli għalihom biex jiddefendu r-rispettivi pozizzjonijiet tagħħom, imma huwa wkoll mogħti mil-ligi s-setgħat u l-meżżeġ l-oħrajn kollha biex ikun jista' jiżgura process ġust u xieraq*”.

difiża tan-ne bis in idem. Wara kollox, l-artikolu 527 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta<sup>16</sup> joffri wkoll is-salvagwardji li donnu qiegħed iqajjem l-imputat.

Illi apparti minn hekk, din il-Qorti m'hijiex prekluža sabiex tistħarreg din il-materja billi tqis ukoll l-aspett Kostituzzjonali jew konvenzjonali hekk kif jemerġu mil-ligijiet relattivi jew mill-ġurisprudenza stabbilita<sup>17</sup> li jkunu ngħataw fuq dan is-suġġett minn qrati Kostituzzjonali meta tiġi sabiex finalment tiddeċiedi dan il-każ<sup>18</sup>. Mhumix biss il-qrati ta' kompetenza kostituzzjonali jew konvenzjonali li għandhom l-obbligu jinterpretaw u japplikaw ligijiet jew fatti fid-dawl tad-dispożizzjonijiet tal-Kostituzzjoni u tal-Konvenzjoni<sup>19</sup>. Terġa' u tgħid, huwa llum ben aċċettat li huwa doveruż li qorti f'sede penali tinvestiga din

---

<sup>16</sup> Dan jaqra hekk: “Wara sentenza li f’kawża tillibera imputat jew akkużat, dan ma jistax ghall-istess fatt ikun suġġett għal kawża oħra.”

<sup>17</sup> Tkun qiegħda tonqos din il-Qorti jekk dwar dan ma tagħmlx referenza għas-segwenti bran meħud mis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Jean Pierre Borg**, (Rif Nru: 59/12) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) nhar il-25 ta' Ottubru 2016. Dik il-Qorti kienet qalet hekk: “Illi l-Qorti qiegħda tgħid dan għaliex hija thoss li fejn, quddiem Qorti li ma tkunx il-Prim Awla, titqajjem ‘kwestjoni’ ta’ xejra kostituzzjonali jew konvenzjonali li bħalha tkun tqajmet qabel, u fejn dik il-‘kwestjoni’ tkun diġa’ tqieset mill-ogħla Qorti kompetenti u tat il-provvedimenti tagħha dwarha, ma jidhirx li jkun hemm għalfejn li Qorti oħra għandha tirreferi l-każ mill-ġdid lil din il-Qorti kull darba li tqum quddiemha kwestjoni bħal dik, sakemm il-‘kwestjoni’ ma tkun tqanqal xi punt ġdid. Ikun xieraq li l-Qorti li quddiemha titqanqal il-‘kwestjoni tieħu qies tad-direzzjoni murija mill-Qorti ta’ kompetenza kostituzzjonali dwar ‘kwestjoni’ bħal dik u timxi ma’ dik id-direzzjoni indikata fil-każ li jkollha quddiemha. B’daqshekk, ma jfissirx li dik il-Qorti tkun qiegħda tarroga għaliha kompetenza li mhijiex tagħha, iżda biss li tkun qiegħda tapplika u tħaddem il-liġi fl-ġharfien ta’ punti li jkunu ġew stabiliti mill-Qorti kompetenti. B’dan il-mod ukoll, jonqos it-tkattir fl-ġhadd ta’ kawżei riferiti”.

<sup>18</sup> Eżemplari hija s-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Matthew Gatt**, (Każ Nru: 90/2015) deċiża mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta’ Ġudikatura Kriminali nhar it-28 ta’ April 2021 (mhux appellata). Issir referenza wkoll għas-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija (Spettur Anthony Cassar) vs Ramon Mifsud Grech et**, (Każ Nru: 498/2012) mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta’ Ġudikatura Kriminali nhar il-5 ta’ Novembru 2012 (mhux appellata).

<sup>19</sup> F'dan is-sens issir referenza għall-provvediment (propju fuq talba għal referenza) riċenti fl-ismijiet **Il-Perit u Arkitett Ċivili Anthony Galea vs Il-Perit Andrè Pizzuto pro et noe**, (Rik Nru: 380/2011) mogħti mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-21 ta’ Frar 2023. Fuq l-istess binarju kienet ukoll is-sentenza fl-ismijiet **Margaret Camilleri et vs The Cargo Handling Co Ltd**, (Čit Nru: 1560/1995/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-3 ta’ Ottubru 2003.

il-materja hi stess, anke fin-nuqqas ta' eccezzjoni formali<sup>20</sup>. Naturalment, dan m'huwiex il-mument li l-Qorti tistħarreg l-irqaqat legali bejn dan l-aspett hekk impoġġi fil-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, fil-Kostituzzjoni ta' Malta u fil-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta. Dik il-materja għalissa tibqa' impreġudikata.

Illi għalhekk ir-referenza kostituzzjonali u konvenzjonali mhijiex meħtieġa għad-determinazzjoni ta' dawn il-proċeduri<sup>21</sup>, u għalhekk it-talba għandha titqies bħala waħda frivola.

Illi b'hekk il-Qorti tqis li t-talba hija waħda intempestiva, anke għaliex għadu bil-wisq prematur li jiġi deċiż dan il-punt meta din tista' tagħħmlu din il-Qorti fis-sentenza aħħarija tagħha.

Għaldaqstant, il-Qorti filwaqt li tqis it-talba mqanqla mill-imputat waqt is-seduta tal-10 ta' Mejju 2023 bħala waħda sempliċiment frivola u vessatorja għar-

---

<sup>20</sup> F'dan is-sens, fost diversi, issir referenza għas-segwenti deċiżjonijiet u ciòe **Il-Pulizija vs George Attard**, (App Nru: 299/2021) mogħtija mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (Inferjuri) nhar it-28 ta' Marzu 2023 u **Il-Pulizija vs Anthony Gauci**, (Appell Kriminali Numru. 145/2002) mogħtija mill-Qorti tal-Appelli Kriminali (Inferjuri) nhar il-24 ta' Ottubru 2022.

<sup>21</sup> Fis-sentenza fl-ismijiet **Bank of Valletta plc vs Joseph Attard et.**, (App Ċiv Nru: 65/2006/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar id-19 ta' Frar 2008, ġie enunċċat hekk: “*il-qorti tibghat il-kwistjoni quddiem il-Prim Awla halli din tiddeciedi dwar l-istess kwistjoni, b'mod li l-qorti li tkun irreferietha tkun marbuta, fid-deċiżjoni tal-vertenza bejn il-partijiet, skond kif il-Prim Awla tkun iddeċidiet dwar dik il-kwistjoni. Dan kollu jfisser neċċessarjament li l-“kwistjoni” imqanqla trid tkun, f’ghajnejn il-qorti li quddiemha titqanqal, verament ta’ ostakolu għalbiex dik il-qorti tkun tista’ tipprocedi ‘l quddiem biex tidderimi l-vertenza bejn il-partijiet. Ghalkemm il-kwistjoni tkun tqanqlet mill-parti, bid-deċiżjoni li tirreferiha, il-qorti tkun għamlet dik il-kwistjoni tagħha, b'mod għalhekk li l-parti ma tistax in segwitu “tirtira” il-kwistjoni jew tirtira “it-talba...ghal referenza”, kif qed jippruvaw jagħmlu s-sidien tal-fond bin-nota tagħhom għja msemmija tal-10 ta’ Dicembru 2007. Minn dan – cioè `li l-“kwistjoni” ta’ indoli kostituzzjonali ma tkun qatt tista’ fi kwalunkwe kaz tipprocedi oltre, “il-“kwistjoni” ta’ tkun tħalli minn tħalli, id-deċiżjoni tal-Prim Awla tassumi f’dak il-kaz in-natura ta’ semplice esercizzju akademiku u mhux deciżjoni li tkun tivvinkola lill-qorti li tkun għamlet ir-referenza fid-determinazzjoni tal-vertenza, determinazzjoni li ma tkun qatt tista’ tasal għaliha.*” (enfasi tal-Qorti).

raġunijiet hawn fuq spjegati, qiegħda tiċħadha u tordna l-prosegwiment tas-smiġħ ta' dawn il-proċeduri.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur